

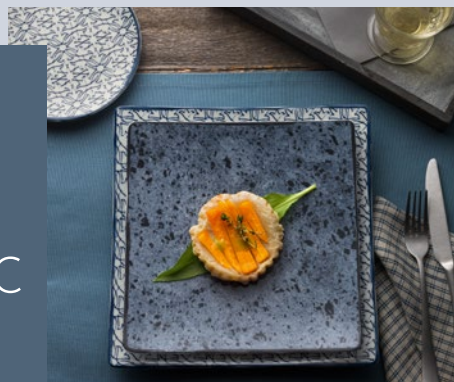


#### DER LÄSSIGE CHARME DER NOSTALGIE

Die SHABBY CHIC Dekore sind das Talk About in der jungen Gastronomie. Handwerkliche Optiken, nostalgischer Zeitgeist. Acht Dekorvarianten in grau-blauer Tonalität und Steinoptik wecken Assoziationen an kunstvolle orientalische Ornamentik. Im lässigen Bistro genauso wie in der anspruchsvollen Gastronomie.

#### THE LAID-BACK CHARM OF NOSTALGIA

The SHABBY CHIC decore are the most talked-about collection in the hip gastronomic scene. Handcrafted looks explore the realms of zeitgeist nostalgia. Eight different variations in stone look and shades of grey and blue conjure up visions of the delicate artistry of oriental ornamentation. In cool and casual bistros as well as sophisticated restaurants and hotels.



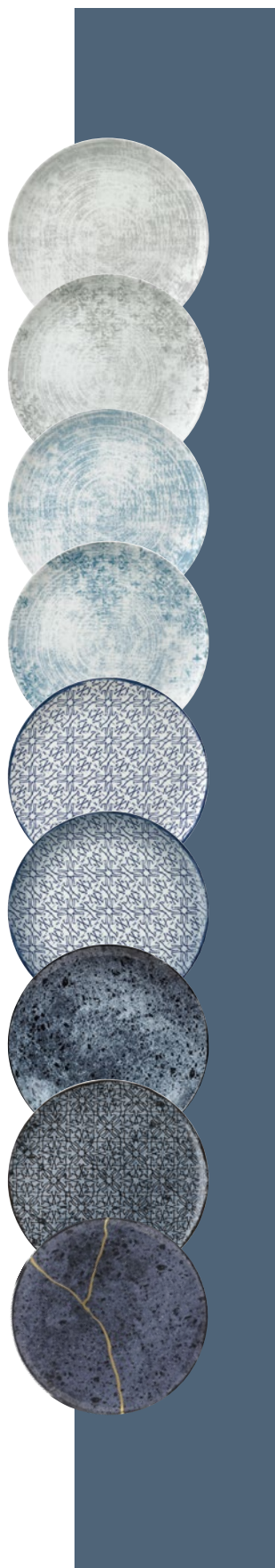
## SHABBY CHIC



SHABBY  
CHIC

# DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST)

## DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)



### DEKORKONZEPT | DECOR CONCEPT

63070 • SHABBY CHIC 1	BASIC
63071 • SHABBY CHIC 2	BASIC
63072 • SHABBY CHIC 3	BASIC
63073 • SHABBY CHIC 4	BASIC
63074 • SHABBY CHIC 5	BASIC
63075 • SHABBY CHIC 6	BASIC
63076 • SHABBY CHIC 7	BASIC
63077 • SHABBY CHIC 8	BASIC
63152 • UNBREAK	BASIC <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> + Edelmetallzuschlag auf undekoriert  
+ Precious metal surcharge of undecorated

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich.  
Decors not available on all articles.

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

# DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)



## DEKORKONZEPT | DECOR CONCEPT

63080 • DUNKELBLAU

BASIC

63081 • BLAUGRAU

BASIC

63082 • HELLBLAU

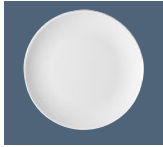
BASIC

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.



Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.

Inhalt	Ø Körper / Länge x Breite	Höhe	Gewicht
Volume	Ø Body / Length x Width	1/11 Stck. Height	1/ Stck. Weight
Volume	Ø Corps / Longueur x Largeur	1/11 pc. Hauteur	1/pc. Poids
Volumen	Ø Cuerpo / Largo x Ancho	1/11 pièce. Altezza	1/pièce Peso
Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 pieza. mm	1/pieza Gramm



**Teller flach rund coup**  
Plate flat round coupe  
Assiette plate ronde coup  
Plato plano redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/ 11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller flach rund coup 15cm	<b>9 33 1215 1</b>		150 (5.91)	17/105	184
Teller flach rund coup 17cm	<b>9 33 1217 1</b>		170 (6.69)	18/104	235
Teller flach rund coup 20cm	<b>9 33 1221 1</b>		202 (7.95)	17/93	340
Teller flach rund coup 23cm	<b>9 33 1223 1</b>		229 (9.02)	19/105	465
Teller flach rund coup 26cm	<b>9 33 1227 1</b>		261 (10.28)	20/117	696
Teller flach rund coup 28cm	<b>9 33 1228 1</b>		281 (11.06)	23/136	835
Teller flach rund coup 30cm	<b>9 33 1230 1</b>		301 (11.85)	24/140	950
Teller flach rund coup 32cm	<b>9 33 1232 1</b>		318 (12.52)	24/130	1070



**Teller flach quadratisch coup**  
Plate flat square coupe  
Assiette plate carrée coup  
Plato plano cuadrado coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/ 11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller flach quadratisch coup 20cm	<b>9 13 1520 1</b>		205 x 205 (8.07 x 8.07)	29/160	520
Teller flach quadratisch coup 24cm	<b>9 13 1524 1</b>		238 x 238 (9.37 x 9.37)	30/105	780
Teller flach quadratisch coup 27cm	<b>9 13 1527 1</b>		270 x 270 (10.63 x 10.63)	35/175	1130



**Teller halbtief rund coup**  
Plate half-deep round coupe  
Assiette mi-creuse ronde coup  
Plato semihondo redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/ 11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller halbtief rund coup 24cm	<b>9 33 1424 1</b>	0.95 (32.12)	240 (9.45)	37/145	680
Teller halbtief rund coup 28cm	<b>9 33 1428 1</b>	1.40 (47.34)	280 (11.02)	40/150	1020



**Teller halbtief quadratisch coup**  
Plate half-deep square coupe  
Assiette mi-creuse carrée coup  
Plato semihondo cuadrado coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/ 11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller halbtief quadratisch coup 12cm	<b>9 13 1712 1</b>		120 x 120 (4.72 x 4.72)	24/130	165
Teller halbtief quadratisch coup 16cm	<b>9 13 1716 1</b>		163 x 163 (6.42 x 6.42)	29/155	335
Teller halbtief quadratisch coup 24cm	<b>9 13 1724 1</b>		238 x 238 (9.37 x 9.37)	42/175	770



**Teller tief rund coup 21cm**  
Plate deep round coupe  
Assiette creuse ronde coup  
Plato hondo redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/ 11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller tief rund coup 21cm	<b>9 02 1322 1</b>	0.70 (23.67)	210 (8.27)	40/122	445

# SHABBY CHIC

Art.-Nr.

Art. No.

art. n°

N° de art.

Inhalt

Volume

Volume

Volumen

Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /  
Länge x Breite  
Ø Body /  
Length x Width  
Ø Corps /  
Longueur x Largeur  
Ø Cuerpo /  
Largo x Ancho  
mm (inch)

Höhe  
1/11 Stck.  
Height  
1/11 pc.  
Hauteur  
1/11 pièce.  
Altezza  
1/11 pieza.  
mm

Gewicht  
1/1 Stck.  
Weight  
1/1 pc.  
Poids  
1/1 pièce  
Peso  
1/1 pieza  
Gramm



## Teller tief rund coup

Plate deep round coupe  
Assiette creuse ronde coup  
Plato hondo redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Teller tief rund coup 24cm	<b>9 33 1324 1</b>	1.00 (33.81)	240 (9.45)	45/147	580
Teller tief rund coup 28cm	<b>9 02 1328 1</b>	1.50 (50.72)	281 (11.06)	48/150	815



## Platte rechteckig 30x11cm

Platter rectangular  
Plaque rectangulaire  
Placa rectangular

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Platte rechteckig 30x11cm	<b>9 33 2630 1</b>		301 x 107 (11.85 x 4.21)	11/121	580



## Platte rechteckig 31x17cm

Platter rectangular  
Plaque rectangulaire  
Placa rectangular



## Platte rechteckig 36x20cm

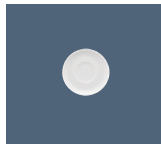
Platter rectangular  
Plaque rectangulaire  
Placa rectangular

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Platte rechteckig 31x17cm	<b>9 33 2331 1</b>		310 x 170 (12.2 x 6.69)	27/130	700
Platte rechteckig 36x20cm	<b>9 33 2336 1</b>		362 x 199 (14.25 x 7.83)	33/138	980



## Obertasse 0.09l

Cup  
Tasse  
Taza



## Untertasse rund 11cm

Saucer round  
Soucoupe ronde  
Platillo redondo



## Obertasse 0.20l

Cup  
Tasse  
Taza



## Untertasse rund 15cm

Saucer round  
Soucoupe ronde  
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Obertasse 0.09l	<b>9 01 5259 1</b>	0.09 (3.04)	59 (2.32)	60	130
Untertasse rund 11cm	<b>9 11 6909 1</b>		111 (4.37)	17/90	110
Obertasse 0.20l	<b>9 01 5070 1</b>	0.20 (6.76)	72 (2.83)	80	210
Untertasse rund 15cm	<b>9 01 6927 1</b>		147 (5.79)	22/110	180



## Becher 0.25l

Mug  
Gobelet  
Vaso



## Becher 0.30l

Mug  
Gobelet  
Vaso



## Untertasse rund 15cm

Saucer round  
Soucoupe ronde  
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Becher 0.25l	<b>9 01 5626 1</b>	0.25 (8.45)	75 (2.95)	92	250
Becher 0.30l	<b>9 01 5630 1</b>	0.30 (10.14)	79 (3.11)	99	285
Untertasse rund 15cm	<b>9 01 6927 1</b>		147 (5.79)	22/110	180

SHABBY  
CHIC

# SHABBY CHIC

Art.-Nr.

Art. No.

art. n°

N° de art.

Inhalt

Volume

Volume

Volumen

Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /  
Länge x Breite  
Ø Body /  
Length x Width  
Ø Corps /  
Longueur x Largeur  
Ø Cuerpo /  
Largo x Ancho  
mm (inch)

Höhe  
1/11 Stck.  
Height  
1/11 pc.  
Hauteur  
1/11 pièce.  
Altezza  
1/11 pieza.  
mm

Gewicht  
1/ Stck.  
Weight  
1/pc.  
Poids  
1/pièce  
Peso  
1/pieza  
Gramm



## Schälchen rund 7cm/0.07l

Small bowl round  
Petit bol rond  
Recipiente redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/11 Stck.	Gewicht 1/ Stck.
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm
Schälchen rund 7cm/0.07l	9 33 5706 1	0.07 (2.37)	67 (2.64)	31	50



## Schale rund 13cm/0.30l

Bowl round  
Bol rond  
Fuente redonda

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/11 Stck.	Gewicht 1/ Stck.
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm
Schale rund 13cm/0.30l	9 33 6664 1	0.35 (11.83)	126 (4.96)	60/200	220



## Schüssel rund 16cm/0.48l

Dish round  
Saladier rond  
Bol redondo



## Schüssel rund 18cm/0.80l

Dish round  
Saladier rond  
Bol redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/11 Stck.	Gewicht 1/ Stck.
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm
Schüssel rund 16cm/0.48l	9 13 3166 1	0.48 (16.23)	157 (6.18)	45/132	260
Schüssel rund 18cm/0.80l	9 13 3168 1	0.80 (27.05)	178 (7.01)	57/183	440

